

17. 9. 2023 13—18.30 h

Poznejme se, sousedé

Neighbours, let's meet
Сусіди, будьмо знайомі
Hàng xóm ơi, cùng làm quen nhé!

kulturně-společenská akce pro celou rodinu v parku Parukářka

Program	
→ divadelní představení „Karlova a Jaromírova pohádka...“ od Ústav úžasu	Cuarteto Tropical
→ soutěž a hry pro děti (tvorba Golema, Noemova archa, stavění Žižkovské věže aj.)	→ kuchařská show
→ vystoupení ukrajinské hudebnice Veroniky Pozniak	→ vystoupení vietnamských umělců
→ workshop přípravy jarních závitků	→ workshop malování klobouku Non La
→ vystoupení kubánské kapely	→ výroba látkových placetek a workshop návrhářské dílny pro děti
	→ workshop salsy
	→ nabídka občerstvení zahraničních kuchyní
	→ vstup zdarma
	→ praha3.cz

Akce je pořádána v rámci projektu „Praha 3 — Společně soužití 2023“ na podporu integrace držitelů dočasně ochrany spoliřimancovaného Ministerstvem vnitra ČR a hlavním městem Prahou z „Programu podpory aktivit integrace cizinců na území hl. m. Prahy pro rok 2023“.

Praha //



MINISTERSTVO VNITRA
ČESKÉ REPUBLIKY



Čestlo - vietnamský
vzdělávací středisk z. s.



Prague 3 cordially invites you to a community cultural event for the whole family

"Neighbours, let's meet"

Event programme:	→	Cuarteto Tropical, a music group from Cuba
→ Theatre performance – Karel and Jaromír's Fairytale... by Ústav úžasu	→	Cooking show
→ Plays and games for children (creation of Golem, Noah's Ark, building the Žižkov tower and many more)	→	Vietnamese performers
→ Veronika Pozniak, a musician from Ukraine	→	Non La hat painting workshop
→ Culinary workshop – Vietnamese spring rolls	→	Textile badges and fashion design workshops for children
	→	Salsa workshop
	→	Refreshments of various national cuisines

Міська частина Прага 3 щиро Вас запрошує на захід для всієї сім'ї

«Сусіди, будьмо знайомі»

Програма заходу:

→ Театральна вистава «Казка Карла та Яроміра...» представляє Інститут трепету	→	Кулінарне шоу
→ Конкурси та ігри для дітей (створення Голема, Ноїв ковчег, будівництво Жижковської телевізійної вежі та інше)	→	Виступ в'єтнамських митців
→ Виступ української музикантки Вероніки Позняк	→	Майстер клас з малювання капелюхів Нон Ла
→ Майстер клас з приготування спрінг ролів	→	Виготовлення значків з тканиною та майстер клас дизайнерська майстерня для дітей
→ Виступ кубинської групи Cuarteto Tropical	→	Майстер клас з сальсо
	→	Частування з культур різних народів світу

Ủy ban quận Praha 3 trân trọng mời quý vị đến tham dự sự kiện văn hóa xã hội dành cho gia đình:

“Hàng xóm ơi, cùng làm quen nhé! / Poznejme se, sousedé”

Chương trình:	→	màn biểu diễn của ban nhạc Cuba:
→ màn biểu diễn kịch "Chuyện cổ tích của Karel và Jaromír..." của đội nghệ thuật Ústav úžasu	→	Cuarteto Tropical
→ các trò chơi dành cho trẻ em (làm thủ công người Golem, gấp tàu Noah, xếp Tháp Žižkov, v.v.)	→	chương trình show nấu ăn
→ phần trình diễn của nhạc sĩ người Ukraine cô Veronika Pozniak	→	chương trình biểu diễn các nghệ sĩ người Việt Nam
→ workshop hướng dẫn gói nem	→	workshop vẽ Nón Lá
	→	làm thủ công ghim cài áo bằng vải và workshop thiết kế thời trang dành cho trẻ em
	→	workshop điệu nhảy salsa
	→	ẩm thực nước ngoài

Praha / / /



MINISTERSTVO VNITRA
ČESKÉ REPUBLIKY

